



# Einwohnergemeinde Kappel

Protokoll über die Sitzung des Gemeinderates Nr. 13/2015

---

<b>Datum</b>	Mittwoch, 11. November 2015
<b>Sitzungsort</b>	Gemeindehaus / Sitzungszimmer 1. Stock
<b>Zeit</b>	19:00 – 22:10 Uhr
<b>Vorsitz</b>	Schmidlin Rainer
<b>Anwesend</b>	Ritter Patrick Jäggi Andreas Ledergerber Heinrich Schärli Eveline Willimann Daniel
<b>Abwesend</b>	Bader Christoph (zufolge Auslandsaufenthalt)
<b>Protokoll</b>	Wiedmer Hans Peter

## Traktanden

1. Protokollgenehmigung  
Protokoll Nr. 11/2015 der Sitzung vom 20.10.2015  
Protokoll Nr. 12/2015 der Sitzung vom 21.10.2015  
- Genehmigung
2. Investitionsrechnung  
Bau/Planung  
Anträge Investitionsrechnung Budget 2016
  1. Wasserleitung Kreisel (Verpflichtungskredit von CHF 139'000.00 z.H. GV) 303
  2. Wasserleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 174'000.00 z.H. GV) 234
  3. Kanalisationsleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 150'000.00 z.H. GV) 304
  4. Sanierung Einlauf- und Kontrollschächte (Budgetkredit von CHF 35'000.00) 305
  5. Sanierung Strassenbelag Unterdorfstrasse (Verpflichtungskredit von CHF 200'000.00 z.H. GV) 248
  6. Abbruch alter Werkhof und Erstellung Abstellplatz (Investitionskredit von CHF 50'000.00) 306

7. Anschaffung Kommunalfahrzeug (Investitionskredit von CHF 38'000.00)	307
9. Anschaffung neue Stühle und Tische MZH (Investitionskredit von CHF 77'000.00) (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter; Daniel Willimann, Ressortleiter Bau/Planung) - Genehmigung	308
3. Sanierung Kanalisation Bauverwaltung Information über Untersuchung GEP - Starkregenereignisse (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter) - Kenntnisnahme	312
4. Budget Budget 2016 und Finanzplan 2016-2020 (Referent: Benjamin von Däniken, Finanzverwalter) - 2. Lesung	298
5. Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	299
6. Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)	309
7. Primarschule Antrag Klasse für Fremdsprachige (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	310
8. Primarschule Pensenantrag 2016/2017 (Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung) - Beschlussfassung	311
9. Friedhofreglement Revision Friedhofreglement (Referentin: Eveline Schärli, Ressortleiterin Versorgung/Umwelt) - Verabschiedung	99
10. Kultur-/Sozialkommission Dorffest 2017 - Planung für Schulhauseinweihung (Referent: Patrick Ritter, Gemeindevizepräsident) - Auftragserteilung	301
11. Interpellation Marcel W. Wyss Entschädigung Gemeindepräsident (Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident) - Beantwortung z.H. Gemeindeversammlung	302

- |     |   |     |
|-----|---|-----|
| 12. | Sitzungsplan<br>Terminplanung (Sitzungsplan) 2016<br>(Referent: Hans Peter Wiedmer, Verwaltungsleiter)<br>- Genehmigung | 300 |
| 13. | Sicherheitskommission<br>Demission Thomas Jenni<br>(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)<br>- Genehmigung     |     |
| 14. | Pendenzenliste (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)<br>13/2015   |     |
| 15. | Informationen aus den Ressorts<br>13/2015   |     |
| 16. | Mitteilungen<br>13/2015   |     |
| 17. | Verschiedenes<br>13/2015  |     |

012.02    Protokolle Gemeinderat

1.        **Protokollgenehmigung**  
          **Protokoll Nr. 11/2015 der Sitzung vom 20.10.2015**  
          **Protokoll Nr. 12/2015 der Sitzung vom 21.10.2015**  
          **- Genehmigung**

**Beschlüsse:**

**Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll Nr. 11/2015 vom 20.10.2015 einstimmig.**

**Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll Nr. 12/2015 vom 21.10.2015 einstimmig.**

911        Rechnungswesen

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 2. | <b>Investitionsrechnung</b>   |     |
|    | <b>Bau/Planung</b>  |     |
|    | <b>Anträge Investitionsrechnung Budget 2016</b>   |     |
|    | <b>1. Wasserleitung Kreisel (Verpflichtungskredit von CHF 139'000.00 z.H. GV)</b>           | 303 |
|    | <b>2. Wasserleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 174'000.00 z.H. GV)</b>        | 234 |
|    | <b>3. Kanalisationsleitung Alpenblick (Verpflichtungskredit von CHF 150'000.00 z.H. GV)</b> | 304 |

4. Sanierung Einlauf- und Kontrollschächte (Budgetkredit von CHF 35'000.00)	305
5. Sanierung Strassenbelag Unterdorfstrasse (Verpflichtungskredit von CHF 200'000.00 z.H. GV)	248
6. Abbruch alter Werkhof und Erstellung Abstellplatz (Investitionskredit von CHF 50'000.00)	306
7. Anschaffung Kommunalfahrzeug (Investitionskredit von CHF 38'000.00)	307
9. Anschaffung neue Stühle und Tische MZH (Investitionskredit von CHF 77'000.00) (Referent: Lukas Matter, Bauverwalter; Daniel Willimann, Ressortleiter Bau/Planung) - Genehmigung	308

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 139'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Wasserleitung im Bereich des Kreisels in der Mittelgäustrasse einstimmig.

**Berschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 174'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Wasserleitung im Alpenblick einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 150'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für den Ersatz der Kanalisationsleitung im Alpenblick einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Budgetkredit über Fr. 35'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Erfolgsrechnung für die Sanierung von diversen Einlauf- und Kontrollschächten einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Verpflichtungskredit über Fr. 200'000.00 inkl. MwSt. zuhanden der Gemeindeversammlung für die Sanierung des Strassenbelags im Unterdorf einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 50'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für den Abbruch des alten Werkhofs und die Erstellung eines Abstellplatzes einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 38'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für die Anschaffung eines neuen Kommunalfahrzeugs einstimmig.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den Antrag der Baukommission für einen Kredit über Fr. 77'000.00 inkl. MwSt. zu Lasten der Investitionsrechnung für die Anschaffung von neuen Stühlen und Tischen in der Mehrzweckhalle einstimmig.

711	Kanalisationsanlagen	
3.	<b>Sanierung Kanalisation</b>	312
	<b>Information über Untersuchung GEP - Starkregenereignisse</b>	
	<b>(Referent: Lukas Matter, Bauverwalter)</b>	
	<b>- Kenntnisnahme</b>	

**Rainer Schmidlin dankt Lukas Matter der für die Informationen.**

Lukas Matter wird um 19.38 Uhr verabschiedet.

911.06	Budgets (Voranschläge)	
4.	<b>Budget</b>	298
	<b>Budget 2016 und Finanzplan 2016-2020</b>	
	<b>(Referent: Benjamin von Däniken, Finanzverwalter)</b>	
	<b>- 2. Lesung</b>	

**Der Gemeinderat nimmt das vorliegende Budget ohne weitere Ergänzungen zur Kenntnis. Die definitive Verabschiedung erfolgt an der Gemeinderats-Sitzung vom 25.11.2015.**

022.03	Personenakten, Personal-Dossiers	
5.	<b>Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)</b>	299

022.03	Personenakten, Personal-Dossiers	
6.	<b>Personal (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)</b>	309

- 2 Bildung
7. **Primarschule** 310  
**Antrag Klasse für Fremdsprachige**  
**(Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung)**  
**- Beschlussfassung**

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt dem Konzept einer Klasse für Fremdsprachige einstimmig zu.

- 2 Bildung
8. **Primarschule** 311  
**Pensenantrag 2016/2017**  
**(Referent: Patrick Ritter, Ressortleiter Bildung)**  
**- Beschlussfassung**

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den SF-Pool mit 67 Lektionen und die Pensen mit 13 Abteilungen für das Schuljahr 2016/17 einstimmig.

- 740.01 Reglemente Sachbereich (rechtskräftige)
9. **Friedhofreglement** 99  
**Revision Friedhofreglement**  
**(Referentin: Eveline Schärli, Ressortleiterin Versorgung/Umwelt)**  
**- Verabschiedung**

**Beschluss:** Der Gemeinderat heisst das vorliegende Reglement einstimmig gut. Es wird in dieser Form zur Vorprüfung an den Kanton eingereicht.

- 018 Organe
10. **Kultur-/Sozialkommission** 301  
**Dorffest 2017 - Planung für Schulhauseinweihung**  
**(Referent: Patrick Ritter, Gemeindevizepräsident)**  
**- Auftragserteilung**

**Beschluss:** Die Einsetzung einer Arbeitsgruppe wird einhellig gutgeheissen.

012 Gemeinderat

11. **Interpellation Marcel W. Wyss** 302  
**Entschädigung Gemeindepräsident**  
**(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)**  
**- Beantwortung z.H. Gemeindeversammlung**

**Beschluss:** Nach verschiedenen Diskussionen wird Rainer Schmidlin einstimmig beauftragt, auf die Interpellation von Marcel W. Wyss eine Antwort zu Händen der Gemeindeversammlung zu verfassen.

012 Gemeinderat

12. **Sitzungsplan** 300  
**Terminplanung (Sitzungsplan) 2016**  
**(Referent: Hans Peter Wiedmer, Verwaltungsleiter)**  
**- Genehmigung**

**Beschluss:** Der Gemeinderat hält am Mittwoch als ordentlicher Sitzungstag für die Gemeinderatssitzungen fest.

028 Organe

13. **Sicherheitskommission**  
**Demission Thomas Jenni**  
**(Referent: Rainer Schmidlin, Gemeindepräsident)**  
**- Genehmigung**

**Beschluss:** Der Gemeinderat akzeptiert die Demission unter Verdankung der geleisteten Arbeit einstimmig.

012 Gemeinderat

14. **Pendenzenliste (unter Ausschluss der Öffentlichkeit)**  
**13/2015**

012 Gemeinderat

15. **Informationen aus den Ressorts**  
**13/2015**

012 Gemeinderat

16. **Mitteilungen**  
**13/2015**

012 Gemeinderat

17. **Verschiedenes**  
**13/2015**

Schluss der Sitzung um 22.10 Uhr.

Der Gemeindepräsident:

Der Verwaltungsleiter:

Rainer Schmidlin

Hans Peter Wiedmer